

Individuálna výročná správa
obce Čelovce
za rok 2015

Ján Kožlej
starosta obce

OBSAH	str.
1. Úvodné slovo starostu obce	3
2. Identifikačné údaje obce	3
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
4. Poslanie, vízie, ciele	3
5. Základná charakteristika obce	3
5.1. Geografické údaje	3
5.2. Demografické údaje	3
5.3. Ekonomické údaje	3
5.4. Symboly obce	3
5.5. Logo obce	4
5.6. História obce	4
5.7. Pamiatky	4
5.8. Významné osobnosti obce	4
6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	4
6.1. Výchova a vzdelávanie	4
6.2. Zdravotníctvo	4
6.3. Sociálne zabezpečenie	4
6.4. Kultúra	4
6.5. Hospodárstvo	5
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	5
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2015	6
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2015	10
7.3. Rozpočet na roky 2016 - 2018	10
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	12
8.1. Majetok	12
8.2. Zdroje krytia	12
8.3. Pohľadávky	13
8.4. Záväzky	13
9. Hospodársky výsledok za rok 2015 - vývoj nákladov a výnosov	14
10. Ostatné dôležité informácie	13
10.1. Prijaté granty a transfery	13
10.2. Poskytnuté dotácie	14
10.3. Významné investičné akcie v roku 2015	14

10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	14
10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	14
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	14

1. Úvodné slovo starostu obce

Dostáva sa Vám do rúk výročná správa Obce Čelovce, ktorá obsahuje štandardné informácie o hospodárení obce za rok 2015. Po skončení kalendárneho roka 2015 opäť prichádzame s hodnotením ekonomickej činnosti, bežného života v našej obci. Posúdiť kvalitu odvedenej práce môžu najlepšie občania. Rok 2015 môžem hodnotiť kladne, nakoľko sa nám podarilo zrealizovať to, čo sme plánovali (úprava existujúceho objektu školy za účelom univerzálnej spoločenskej sály, polyfunkčný objekt - zateplenie). V roku 2016 sa pripravuje rozšírenie NN siete , výstavba chodníkov, priepustov autobusovej zastávky a verejných priestranstiev. Budeme pokračovať v podávaní projektov na získanie finančných prostriedkov pre obec (Program rozvoja vidieka SR, Ministerstvo financií SR), čím by sa prispelo k jej skrášleniu, zviditeľneniu a k zlepšeniu života občanov a životného prostredia v nej.

2. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Čelovce

Sídlo: Čelovce 49, 082 14

IČO: 00690597

Štatutárny orgán obce: starosta obce

Telefón: 0908 975 835, 051/ 7997716

Mail: celovce@nextra.sk

Webová stránka: <http://www.obeccelovce.sk/>

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Ján Kožlej

Zástupca starostu obce: Marek Gdovin

Hlavný kontrolór obce: Ing. Milan Marchevský

Obecné zastupiteľstvo: Ing. Andrej Sakala, Slavomír Nazarej, Andrej Majerník, Bc. Viktor Kožlej

Komisie: Finančná a majetková – Ing. Andrej Sakala, Slavomír Nazarej, Andrej Majerník

Životné prostredie a ochranu verejného poriadku – Slavomír Nazarej, Marek Gdovin, Bc. Viktor Kožlej

Kultúry a športu – Bc. Viktor Kožlej, Marek Gdovin,
Obecný úrad: Čelovce 49

Tel.: 051/7997716, e-mail: celovce@nextra.sk

Rozpočtové organizácie obce : nemá zriadené

Príspevkové organizácie obce: nemá zriadené

Neziskové organizácie založené obcou: nemá založené

Obchodné spoločnosti založené obcou: nemá založené

4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce:

Obec je samostatný správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov. Základným nástrojom finančného hospodárenia obce v príslušnom rozpočtovom roku je rozpočet obce, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií obce. Vyjadruje samostatnosť hospodárenia obce, obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy k právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom pôsobiacim na území obce, ako aj k obyvateľom žijúcim na území obce. Účtovníctvo obce sa vedie podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 zákona sa vyhotovuje táto výročná správa.

5. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

5.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce : Obec Čelovce leží na juhozápadných svahoch Nízkyh Beskýd, vo východnej časti Sekčova .

Susedné mestá a obce : Obec leží východne od krajského mesta Prešov vo vzdialenosti asi 20 km. Katastrálne územie obce susedí na západe s obcou Šarišská Trstená, na východe s obcou Pušovce, za severe s obcou Proč, na juhu s obcou Lipníky.

Celková rozloha obce : 399 ha

Nadmorská výška : 375 m n.m.

5.2. Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov k 31.12.2015: 332 obyvateľov

Národnostná štruktúra : slovenská národnosť

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : evanjelická cirkev augsburského vyznania a katolícka cirkev

Vývoj počtu obyvateľov : vzrastajúca tendencia

5.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : asi 9 %.

Nezamestnanosť v okrese : 12,74%

Vývoj nezamestnanosti : mierny pokles

5.4. Symboly obce

Erb obce : áno

V modrom štíte zlatý snop dolnou časťou prekrývajúci hrot strieborného kosáka so zlatou rukoväťou po bokoch sprevádzaný veľkými striebornými strapcami hrozna na zlatých bezlistých stopkách.

Vlajka obce : áno

Vlajka obce Čelovce pozostáva zo siedmich pozdĺžnych pruhov vo farbách modrej 1/9, žltej 2/9, bielej 1/9, modrej 1/9, žltej 1/9, bielej 2/9 a modrej 1/9. Vlajka má pomer 2:3 a ukončená je tromi cípmi, t.j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu.

Pečať obce : áno

Pečať obce Čelovce je okrúhla, uprostred s obecným erbom a kruhopisom OBEC ČELOVCE.

5.5. Logo obce Nemá

5.6. História obce

Obec vznikla v polovici 14.storočia zemianskou kolonizáciou, pri ktorej v roku 1355 Pavol Czely (Čel) a jeho bratia Štefan, Andrej a Ladislav získali právo na zaľudnenie oblasti od chotára obce až po lesy v okolí Tople. Od ich mena je odvodený aj názov obce – Čelovce. Podľa písomných záznamov majetky v obci postupne vlastnili aj iné zemianske rodiny: v roku 1427 rodina Varjú, 1562 rodina Ormány, 1612 rodina Fejerváry, 1625 rodina Sztankay, 1630 rodina Zimmemann, 1769 rodina Pulszky. Rodiny Zimmermann a Pulszky odvádzajú od obce aj svoj predikát. Poslednými vlastníkmi boli členovia rodiny Körtvelyessy. V obci sa nachádzali dve zemianske kúrie (kaštiele). Staršia asi 300 ročná sa nachádzala v priestoroch nového katolíckeho kostola, pri výstavbe ktorého sa našli aj zvyšky základov kúrie. Táto kúria je zakreslená ešte v katastrálnej mape z roku 1875, zbúrali ju pred koncom 19.storočia. Mladšia kúria, ktorá bola zbúraná po 2.svetovej vojne sa nachádzala v hornej časti obce pred bývalým majerom.

5.7. Pamiatky

Evanjelický kostol z druhej polovice 14.storočia – NKP

5.8. Významné osobnosti obce

Mgr. Božena Jurišová – promovaná výtvarníčka

6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

6.1. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola Pušovce, Podhorany Kapušany, Lubotice, Prešov
- Materská škola v obci Pušovce, Proč a Chmeľovec
- Obec nemá materskú školu.
- V roku 2011 bola zrušená základná škola pre malý počet žiakov.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj vzdelávania sa bude orientovať na zvyšovanie kompetencií skvalitňovania výchovno - vzdelávacieho procesu.

6.2. Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytuje:

- Fakultná nemocnica s poliklinikou v Prešove
- Poliklinika Giraltovce, časť občanov má ošetrojúceho lekára podľa vlastného výberu .
- Zdravotné stredisko Chmeľov

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude orientovať na zvyšovanie kvality poskytovania zdravotnej starostlivosti občanom obce.

6.3. Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v obci zabezpečuje :

- Obec nemá zriadené zariadenie sociálnych služieb.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude orientovať na poskytovanie opatrovateľskej služby občanom, ktorí požiadajú o službu, posúdením zdravotného stavu zmluvným lekárom, vydanie rozhodnutia na poskytovanie opatrovateľskej služby.

6.4. Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje Obec Čelovce konaním kultúrnych a spoločenských akcií, v spolupráci s DHZ Čelovce a občanmi obce

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život v obci bude orientovaný na poriadanie kultúrnych akcií za účelom stretávania sa občanov, kultúrne vyžitie detí a mládeže.

6.5. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- p. Palšová – predajňa Rozličný tovar

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- súkromne hospodáriaci roľníci: Stanislav Pankuch, Pavol Lukáč, Tomáš Eliaš, Ovčia farma Proč.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať na : poľnohospodársku výrobu.

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2015. Obec v roku 2015 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2015 bol zostavený ako vyrovnaný.

Bežný rozpočet bol zostavený ako vyrovnaný.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2015.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 7.11.2014 uznesením č.35/11/2014

Rozpočet bol zmenený šesťkrát:

- prvá zmena schválená dňa 17.4.2015 uznesením č. 17/04/2015....
- druhá zmena schválená rozpočtovým opatrením č.2 starostu dňa 30.6.2015 (presun v rámci bežného rozpočtu)
- tretia zmena schválená rozpočtovým opatrením č. 3 starostu dňa 31.8.2015 (navýšenie príjmu a výdaja účelová dotácia MFSR)
- štvrtá zmena schválená rozpočtovým opatrením č.4 starostu dňa 30.9.2015 (presun v rámci bežného rozpočtu).
- piata zmena schválená dňa 11.12.2016 uznesením č. 40/12/2015....
- šiesta zmena schválená rozpočtovým opatrením č. 6 starostu dňa 31.12.2015

7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2015

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2015	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	53 370,--	80.523,67	76.790,64	95,36%
z toho :				
Bežné príjmy	53.370,--	62.406,96	61.928,93	99,23%
Kapitálové príjmy		13.116,71	13.116,71	100%
Finančné príjmy		5.000,-	1.745,--	34,90%
Výdavky celkom	53.370,--	80.523,67	75.176,31	93,36%
z toho :				
Bežné výdavky	53.370	52.834,41	50.965,82	96,46%
Kapitálové výdavky		18.244,30	14.765,53	80,93%
Finančné výdavky		9.444,96	9.444,96	100%
Rozpočet obce	0	0	1.614,33	

7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2015

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2015
Bežné príjmy spolu	61.928,93
z toho : bežné príjmy obce	61.928,93
Bežné výdavky spolu	50.965,82
z toho : bežné výdavky obce	50.965,82
Bežný rozpočet	10.963,11
Kapitálové príjmy spolu	13.116,71
z toho : kapitálové príjmy obce	13.116,71
Kapitálové výdavky spolu	14.765,53
z toho : kapitálové výdavky obce	14.765,53
Kapitálový rozpočet	-1.648,82
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	9.314,29
Vylúčenie z prebytku	215,45
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	9.098,84
Príjmy z finančných operácií	1.745,--
Výdavky z finančných operácií	9.444,96
Rozdiel finančných operácií	-7.699,96
PRÍJMY SPOLU	76.790,64
VÝDAVKY SPOLU	75.176,31
Hospodárenie obce	1.614,33
Vylúčenie z prebytku	215,45
Upravené hospodárenie obce	1.398,88

Prebytok rozpočtu v sume 1.614,33 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, upravený o nevyčerpané prostriedky zo ŠR v sume 215,45 EUR navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu 1.398,88 EUR

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú** :

- a) nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na **kapitálové výdavky** poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume 215,45 EUR, a to na :
 - individuálne potreby obce v sume 215,45 EUR

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2015 vo výške 1.398,08 EUR.

7.3. Rozpočet na roky 2016 - 2018

	Skutočnosť k 31.12.2015	Rozpočet na rok 2016	Rozpočet na rok 2017	Rozpočet na rok 2018
Príjmy celkom	76.790,64	62.525	65.196	67.977
z toho :				
Bežné príjmy	61.928,93	62.525	65.196	67.977
Kapitálové príjmy	23.116,71	0	0	0
Finančné príjmy	1.745	0	0	0

	Skutočnosť k 31.12.2015	Rozpočet na rok 2016	Rozpočet na rok 2017	Rozpočet na rok 2018
Výdavky celkom	75.176,31	62.525	65.196	67.977
z toho :				
Bežné výdavky	50.965,82	58.525	60.196	62.977
Kapitálové výdavky	14.765,53	4.000	5.000	5.000
Finančné výdavky	9.444,96	0	0	0

8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

8.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2014	Skutočnosť k 31.12.2015	Predpoklad na rok 2016
Majetok spolu	351.756,05	375.368,58	385.213,72
Neobežný majetok spolu	350.300,50	371.422,41	380.676,28
z toho :			
Dlhodobý nehmotný majetok	6.460,48	6.460,48	6.460,48
Dlhodobý hmotný majetok	295.044,96	316.166,87	325.420,74
Dlhodobý finančný majetok	48.795,06	48.795,06	48.795,06
Obežný majetok spolu	882,09	3.337,16	4.480,02
z toho :			
Zásoby			
Zúčtovanie medzi subjektami VS			
Dlhodobé pohľadávky			
Krátkodobé pohľadávky	117,67	916,79	168,09
Finančné účty	764,42	2.420,37	4.311,93

Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.			
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.			
Časové rozlíšenie	573,46	609,01	57,42

8.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2014	Skutočnosť k 31.12.2015	Predpoklad na rok 2016
Vlastné imanie a záväzky spolu	351.756,05	375.368,58	385.213,72
Vlastné imanie	109.555,09	135.984,81	141.829,84
z toho :			
Oceňovacie rozdiely			
Fondy			
Výsledok hospodárenia	109.555,09	135.984,81	141.289,84
Záväzky	14.870,37	6.642,60	3.998,87
z toho :			
Rezervy	495,20	490,-	401,60
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	215,45	0
Dlhodobé záväzky	29,87	111,30	145,60
Krátkodobé záväzky	4.900,34	4.080,85	3236,15
Bankové úvery a výpomoci	9.444,96	1.745,-	0
Časové rozlíšenie	227.330,59	232.741,17	239.385,01

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- prírastkov/úbytkov majetku

obec navýšila hodnotu pozemkov, nakoľko niektoré ktoré boli na liste vlastníctva neboli evidované v účtovníctve.

- prijatých dlhodobých a krátkodobých bankových úverov

obec splatila úver na preklopenie nesúladu medzi výdavkami a platbou z PPA nakoľko požiadala o finančný príspevok z eurofondov. Čerpala úver na rozšírenie siete verejného osvetlenia.

8.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2014	Zostatok k 31.12 2015

Pohľadávky do lehoty splatnosti	117,67	916,79
Pohľadávky po lehote splatnosti	0	0

8.4. Závázky

Závázky	Zostatok k 31.12 2014	Zostatok k 31.12 2015
Závázky do lehoty splatnosti	14.870,37	6.642,60
Závázky po lehote splatnosti	0	0

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- nárast/pokles pohľadávok
- nárast/pokles záväzkov

nastal pokles záväzkov nakoľko obec splatila úver poskytnutý na preklopenie nesúladu medzi príjmami a výdavkami

9. Hospodársky výsledok za 2015 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12.2014	Skutočnosť k 31.12.2015	Predpoklad rok 2016
Náklady	66.011,36	57.593,237	64.725,21
50 – Spotrebované nákupy	9.059,40	8.230,01	7.630,01
51 – Služby	9.772,55	9.322,11	12.885,65
52 – Osobné náklady	32.608,40	26.440,91	29.509,21
53 – Dane a poplatky	712,36	106,50	115,5
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	3.358,20	498,30	698,2
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	8.803,20	9.397	9897
56 – Finančné náklady	1.882,48	2.998,54	3389,64
57 – Mimoriadne náklady			
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	534,77	600	600
59 – Dane z príjmov			
Výnosy	64.855,01	84.070,24	70570,24
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	1.453,61	1.024,73	1524,73
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb			
62 – Aktivácia			
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	51.981,44	58.815,90	58930,60
64 – Ostatné výnosy	353,01	2.835,30	1709,42
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	1.496,72	50	50
66 – Finančné výnosy	68,06	148,40	148,40
67 – Mimoriadne výnosy			
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov	9.502,17	8.207,09	8207,09

v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC			
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	-1.156,66	26.476,87	5845,03

Hospodársky výsledok /kladný/ v sume 26.476,87 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Analýza nákladov a výnosov v porovnaní s minulým rokom a s vysvetlením významných rozdielov

Ostatné dôležité informácie

9.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2015 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
MFSR	Individuálne potreby obce	6.900,--
PPA	NFP-rekonštrukcia exist. objektu školy	6.258,71
PPA	NFP- športovo-relax.zóna	99,--

V roku 2015 obec získala nenávratný finančný príspevok od PPA Bratislava na športovo-relaxačnú zónu vo výške 99,- ďalej dostala obec dotáciu z ministerstva financií vo výške 6.900,- € a dotácia z PPA Bratislava vo výške 6.258,71 na rekonštrukciu existujúceho objektu školy. Dotácie od PPA Bratislava boli refundáciou DPH k týmto projektom. Nakoľko na tieto projekty bol čerpaný krátkodobý úver a tiež sa použili prostriedky z kontokorentného úveru, boli tieto NFP použité na splátku týchto úverov

9.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2015 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č..... o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR

9.3. Významné investičné akcie v roku 2015

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2015:

- Spracovaná PD (Projektová dokumentácia) „**DOM SMÚTKU**“
- Spracovaná PD „**CHODNÍKY, PRIEPUSTY, AUTOBUSOVÁ ZASTÁVKA A VEREJNÉ PRIESTRANSTVÁ V OBCI ČELOVCE**“

9.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Príprava podkladov pre Územné konanie na realizáciu MK (miestnej komunikácie) na záhumní.
- Verejný vodovod
- Zriadenie MŠ

9.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracoval: Eva Kiseľáková



Schválil: Ján Kozlej

V Čelovciach dňa 19.8.2016

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke